

SIEMENS

euroset 815 S



Manual de instruções

Layout



Teclas de função

- Tecla SET (memorização/armazenamento, pág. 7)
- Tecla LOCK (cadeado eletrônico, pág. 15)
- Tecla TIMER (pág. 14)
- Tecla FLASH (retenção para consulta, pág. 19)
- Tecla REDIAL (rediscagem, pág. 9)
- Tecla MUTE (pág. 13)
- Tecla HIGH (volume "alto", pág. 12)
- Tecla LOW (volume "baixo", pág. 12)
- Tecla SPEAKER (viva-voz, pág. 11)
- Funções especiais (pág. 13, 19)

Indicações do display

- Modo de memorização
- Função de bloqueio
- Campanha
- Teclagem por pulsos
- Teclagem por tons
- Indicador de volume
- Microfone desligado
- 1 - 0 Número telefônico
- # Tecla pressionada (sinalização DTMF)
- * Tecla pressionada (sinalização DTMF)
- - - Pronto para funcionar
- - - - Programação do PIN
- P Pausa
- ≡ Memória vazia
- u Flash

Colocando em funcionamento	2
Indicações de segurança	2
Recomendações para a instalação	2
Instalação e inserção da etiqueta	3
Ajustes básicos	4
Observação Geral	4
Ajustando o modo de teclagem	4
Ajustando o volume do sinal de chamada	5
Ajustando a tonalidade do sinal de chamada	6
Memorizando números	7
Memorização para a rediscagem do número salvo	7
Armazenando números de chamada / Agenda	8
Teclando	9
Utilização através do teclado	9
Rediscagem do último número	9
Ativando a rediscagem do número salvo	10
Utilizando as teclas de destino	10
Utilizando o telefone	11
Ativando / desativando a conversação em viva-voz	11
Ativando/desativando a escuta em viva-voz	12
Ajustando o volume do alto-falante	12
Ativando a função MUTE	13
Comutação temporária do modo de teclagem	13
Ativando/desativando o display de duração da chamada ..	14
Mostrando a duração da chamada	14
Bloqueando o telefone	15
Programando o número de identificação pessoal (PIN)	15
Bloqueando / desbloqueando o seu telefone	16
Teclagem de um número direto	17
Números diretos, armazenar/apagar/marcar	17
Operação com centrais (PABX)	18
Introduzindo códigos de acesso a linhas externas	18
Tecla de retenção para consulta	19
Ajustando o tempo de flash	19
Solucionando problemas do aparelho	20
Identificação dos terminais da tomada	20

Colocando em funcionamento

Colocando em funcionamento

Indicações de segurança

Para sua própria segurança e proteção, não utilize o telefone em locais excessivamente úmidos. Ele não possui resistência caso seja exposto a respingos de água.


Recomendações para a instalação

- > É aconselhável colocar o telefone sobre uma superfície antiderrapante. Superfícies polidas ou envernizadas podem ser marcadas por algumas partes do telefone, como por exemplo, os pés de borracha.
- > Para assegurar uma boa qualidade de conversação em viva-voz, o telefone deve ser colocado numa superfície plana e a área à frente do microfone (canto frontal esquerdo logo embaixo) deve estar desocupada.
- > O telefone não deve ser exposto diretamente ao sol ou a outra fonte de calor.
- > O telefone pode ser operado em temperaturas de +5 °C a +55 °C.
- > Colocar o telefone a, no mínimo, 1 metro de distância de equipamentos radioelétricos, como por exemplo, telefones sem fio ou aparelhos de televisão. Estes equipamentos podem provocar interferências no telefone.
- > O telefone não deve ser instalado em salas com muita poeira, pois isto diminui o seu tempo de vida útil.
- > Para limpar o telefone, basta utilizar um pano úmido ou antiestático. Nunca utilizar um pano seco, há perigo de cargas e descargas eletrostáticas, ou produtos de limpeza abrasivos.
- > Se o seu telefone for emprestado a terceiros, o manual de instruções não deve ser esquecido.
- > Assim que o telefone tenha chegado ao fim de sua vida útil, favor descartá-lo de uma forma ecologicamente correta e de acordo com as leis vigentes.


Colocando em funcionamento

Instalação

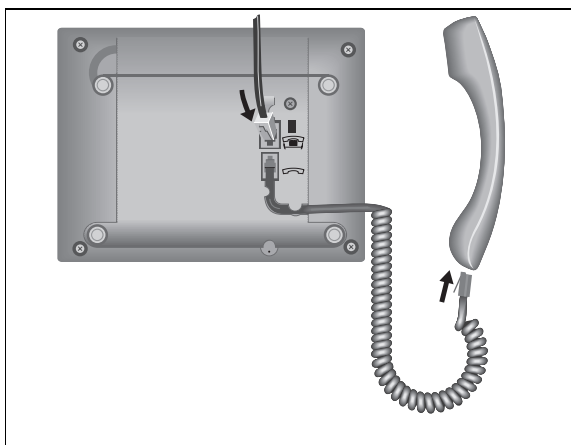
Cordão espiralado do monofone:

Inserir a ponta longa reta do conector na tomada marcada com , até que ela se encaixe. Conectar a ponta curta ao monofone.

Conexão do cabo de linha

Inserir o conector inferior na tomada marcada com  e o outro conector na tomada da parede. Fixar o cabo na canaleta existente na base da carcaça.

O telefone está pronto para funcionar.



Inserção da etiqueta de legenda

Você pode anotar os nomes para os números telefônicos armazenados, na memória, na etiqueta de legenda.

Ajustes básicos

Ajustes básicos

Observação Geral

Quando houver a necessidade de destacar uma informação, utilizaremos o quadro abaixo:



Informação adicional

Ajustando o modo de teclagem

O modo de teclagem deve ser ajustado em **DTMF** (sinalização multifrequencial) ou **DP** (teclagem por pulsos) antes de você colocá-lo em funcionamento. O ajuste depende do modo de teclagem da central telefônica a que o telefone será conectado. O seu **ajuste de fábrica** é para a sinalização **DTMF** (multifrequencial)

Verificação:

Teclé qualquer dígito. Se você continuar ouvindo o tom de linha, a sua central telefônica é **DP**. Você deve mudar para o outro modo.

Ajuste:

Tire o monofone do gancho e comece o procedimento.



Pressione a tecla **1** para "teclagem por pulsos - **DP**" sem função flash, **ou**, por ex., **2** para "teclagem multifrequencial - **DTMF**" com um flash de 90 ms

(ver "Ajustando o tempo de flash" na pág. 19).



O modo de teclagem está ajustado.



Coloque o monofone no gancho.

Ajustes básicos

Ajustando o volume do sinal de chamada

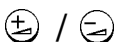
O volume do sinal de chamada pode ser ajustado em sete níveis. O sinal de chamada está pré-ajustado no volume máximo (nível 7).

Ajustando o volume quando o telefone está livre:



Tire o monofone do gancho e comece o procedimento.

O ajuste da campainha é indicado para fins de teste.



O volume é aumentado ou reduzido a cada pressionamento de tecla.

ou



Pressione a tecla entre 1 e 7 conforme a necessidade.

Tecla **1**: volume mínimo.

Tecla **7**: volume máximo.

ou



Pressione a tecla 0 para desativar a campainha.




Armazene o volume da campainha.





Coloque o monofone no gancho.

Este ajuste só funcionará para a próxima chamada.



Para interromper o procedimento de ajuste, recoloque o monofone no gancho antes de pressionar a tecla  pela segunda vez. Os ajustes originais são mantidos.

Ajustando o volume quando o telefone está tocando:

Antes de tirar o monofone, pressione a tecla  ou  ou uma tecla entre 0 e 7. O volume é aumentado ou reduzido a cada pressionamento de tecla.

O último ajuste feito é armazenado.

Ajustes básicos

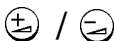
Ajustando a tonalidade do sinal de chamada

O sinal de chamada pode ser ajustado mediante a alteração da tonalidade (4 níveis). O ajuste de fábrica é o 4º nível.



Tire o monofone do gancho e inicie o procedimento.

O ajuste do sinal de chamada é indicado para fins de teste.



A tonalidade é aumentada ou reduzida a cada pressionamento de tecla.

ou



Pressione uma tecla entre 1 e 4:

Tecla **1**: a campainha é ajustada na tonalidade mais lenta.

Tecla **4**: a campainha é ajustada na tonalidade mais rápida.



Pressione a tecla SET.


A tonalidade do sinal de chamada é armazenada.



Coloque o monofone no gancho.



Este ajuste só funcionará na próxima chamada.



Para interromper o procedimento de ajuste, coloque o monofone no gancho antes de pressionar a tecla  pela segunda vez. Os ajustes originais são mantidos.




Memorizando números






Memorizando números

Todos os números iniciados com a tecla  "SET" também devem ser confirmados com a tecla  "SET". Somente assim os ajustes necessários serão memorizados.

Memorização para a rediscagem do número salvo

Diferente da rediscagem do último número, o número digitado neste caso não é apagado quando um novo número é teclado.

- 
Tire o monofone do gancho.
- 
ou


Digite um número ou pressione a tecla REDIAL.
- 
Não ocorre atendimento ou você ouve o sinal de "Ocupado".
- 
Pressione a tecla SET.
- 
Pressione a tecla REDIAL.
- 
O número é armazenado com a função de rediscagem do número salvo.
- 
Coloque o monofone no gancho.



O número permanece armazenado até que um novo número seja armazenado com a função de rediscagem do número salvo.

A memória aceita um número com no máximo 22 dígitos.

Memorizando números

Armazenando números de chamada / Agenda

Você pode armazenar até 16 números freqüentemente utilizados nas teclas de destino.




Tire o monofone do gancho.



Pressione a tecla SET.



Pressione a tecla de destino na qual o número de chamada deve ser armazenado.

Qualquer número já armazenado será mostrado. Se a memória para esta tecla de destino estiver vazia, aparece  no display.



Digite o número a ser armazenado (no máximo 22 dígitos)

ou



Pressione a tecla REDIAL para armazenar o último número chamado (função de agenda).




Pressione a tecla SET.



Coloque o monofone no gancho.



Você pode anotar o nome na etiqueta de legenda para o número armazenado.

Pausas de 3 segundos podem ser inseridas durante a fase de teclagem através do pressionamento da tecla  (entretanto, uma pausa não pode vir por primeiro).

Se um número tiver mais de 12 dígitos, são mostrados os 12 primeiros, seguidos pelos dígitos restantes, inseridos no display à partir da direita.

Teclando

Utilização através do teclado



Tire o monofone do gancho e tecla o número.





Conduza a chamada.



Coloque o monofone no gancho para finalizar a chamada.



Pausas de 3 segundos podem ser inseridas durante a fase de teclagem através da tecla  (entretanto, uma pausa não pode vir por primeiro). Estas pausas também são incluídas nos procedimentos de rediscagem, por exemplo 0  2368 (as pausas são úteis para chamadas internacionais).

Rediscagem do último número

O último número teclado é armazenado automaticamente e pode ser repetido através de uma tecla.



Tire o monofone do gancho.



Pressione a tecla de rediscagem (REDIAL).

O último número introduzido é automaticamente teclado (máx. 22 dígitos).



Conduza a chamada.



Coloque o monofone no gancho para finalizar a chamada.

Teclando

Ativando a rediscagem do número salvo

O procedimento a seguir permite que você redisque um número salvo:



Tire o monofone do gancho.



O número armazenado com a função de rediscagem do número salvo é teclado.



Conduza a chamada.



Coloque o monofone no gancho para finalizar a chamada.

Utilizando as teclas de destino

Os números de chamada armazenados podem ser teclados com o procedimento a seguir (ver também "Armazenando números de chamada / Agenda" na pág. 8).



Tire o monofone do gancho.

Alves



Pressione a tecla de destino desejada.

O número salvo é teclado.



Conduza a chamada.



Coloque o monofone no gancho para finalizar a chamada.

Utilizando o telefone

Utilizando o telefone

Ativando / desativando a conversação em viva-voz

Seu telefone está equipado com um alto-falante e um microfone adicionais para conversação em viva-voz, localizados na parte frontal à esquerda logo abaixo. Isto significa que você pode fazer chamadas enquanto o monofone está no gancho (conversação em viva-voz).

Ativando a conversação em viva-voz no curso de uma chamada




Se você estiver conduzindo uma chamada através do monofone.

Pressione a tecla do alto-falante, **mantenha-a pressionada** e coloque o monofone no gancho.

A conversação em viva-voz é ativada.

Ativando a conversação em viva-voz antes da teclagem de um número



Pressione a tecla do alto-falante até que  apareça no display.

A conversação em viva-voz é ativada.

Desativação da conversação em viva-voz



Tire o monofone no curso de uma chamada.

A conversação em viva-voz é desativada.



Para um bom funcionamento, a saída do microfone deve ser mantida limpa. A distância ideal para conversação é aproximadamente 50 cm.

Utilizando o telefone

Ativando/desativando a escuta em viva-voz

Seu telefone está equipado com um alto-falante que pode ser utilizado para permitir que outras pessoas na sala ouçam a chamada.



Você está conduzindo uma chamada.



A escuta aberta é ativada ou desativada (dependendo do estado inicial).



Se o alto-falante estiver ligado e o **monofone** estiver fora do gancho, você estará automaticamente no modo de escuta aberta. O microfone de viva-voz embutido é desativado.

Se o alto-falante estiver ligado e o **monofone estiver no gancho**, o telefone estará no modo de conversação em viva-voz através do microfone de viva-voz embutido.

Ajustando o volume do alto-falante

O volume do alto-falante pode ser ajustado para um dos 7 diferentes níveis no curso de uma chamada.



O volume é aumentado em um nível a cada pressionamento desta tecla.



O volume é diminuído em um nível a cada pressionamento desta tecla.



Se as teclas (+) ou (-) forem pressionadas continuamente, o volume é automaticamente aumentado ou diminuído em etapas até que o nível máximo ou mínimo tenha sido alcançado.

Utilizando o telefone

Ativando a função MUTE



Você está conduzindo uma chamada.



Pressione a tecla MUTE. O microfone, o monofone e o alto-falante são desligados. O estado é indicado no display. Você pode consultar seus colegas na sala sem que o outro assinante escute.

Se você pressionar a tecla MUTE novamente, o microfone, o monofone e o alto-falante são religados.

Comutação temporária do modo de teclagem

Seu telefone está conectado a um sistema telefônico com teclagem por pulsos. Você pode comutá-lo temporariamente para sinalização DTMF. (Ex.: saldo bancário, secretária eletrônica, etc.)



Você está conduzindo uma chamada.



Pressione a tecla estrela.

O modo de seleção é comutado para sinalização DTMF.






Então você pode teclar os dígitos.



Quando o monofone for colocado no gancho, o telefone retornará para o modo de teclagem por pulsos.



Você pode retornar ao modo de teclagem por pulsos a qualquer momento através do pressionamento das teclas    (por ex., para conduzir uma chamada de consulta). Siga o procedimento em "Ajustando o modo de teclagem" na pág. 4, para mudar ao modo de teclagem permanente.

Utilizando o telefone

Display de duração da chamada

Seu telefone pode mostrar a duração aproximada da chamada.

Ativando/desativando o display de duração da chamada



Tire o monofone do gancho.



Inicie o procedimento.



Entre com o PIN (número de identificação pessoal). (Veja pág. 15.)

A função atual aparece no lado direito do display.

0 = desativado

1 = ativado



Introduza a nova função

0 = desativar

1 = ativar



A função é salva.


Mostrando a duração da chamada

Pré-requisito: a facilidade de display da duração da chamada é ativada, ver acima. O display de tempo inicia automaticamente 12 segundos após a teclagem do último dígito.



O display de tempo é iniciado automaticamente.



Você pode zerar ou reiniciar a amostragem da duração da ligação através do pressionamento da tecla .

Bloqueando o telefone

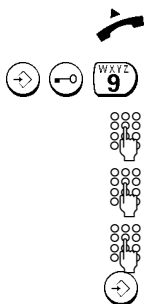
Bloqueando o telefone

Se o telefone estiver bloqueado (ver "Bloqueando / desbloqueando o seu telefone" na pág. 16), somente o número direto pode ser teclado (ver "Teclagem de um número direto" na pág. 17).



Proteja seu PIN (número de identificação pessoal) contra acesso não autorizado.

Programando o número de identificação pessoal (PIN)



Tire o monofone do gancho.

Inicie o procedimento.

Entre com o PIN de quatro dígitos existente (telefone novo: 0000).

Entre com o novo PIN de quatro dígitos.

Reintroduza o novo PIN.

Pressione a tecla SET. O novo PIN é armazenado.

Bloqueando o telefone

Evitando / permitindo a modificação dos números de destino



Tire o monofone do gancho e inicie o procedimento.

Entre com o PIN (número de identificação pessoal).



O seguinte aparece no lado direito do display:

0 para teclas de destino não bloqueadas

1 para teclas de destino bloqueadas



Para desabilitar pressione 1

ou



Para habilitar pressione 0.



Pressione a tecla SET.
O ajuste é memorizado.



Se você protegeu as teclas de destino contra tentativas não autorizadas de alterar as teclas, e se uma tentativa para isto foi feita, "OFF" aparece no display.

Bloqueando / desbloqueando o seu telefone



Tire o monofone do gancho e inicie o procedimento.



Para desabilitar pressione 1

ou



Para **habilitar** pressione 0.




Entre com o PIN (número de identificação pessoal)



Pressione a tecla SET.
O ajuste é memorizado.



O símbolo  indica que o telefone está bloqueado. Neste caso, somente o número direto pode ser teclado, ver "Teclagem de um número direto" na pág. 17.

Teclagem de um número direto

Teclagem de um número direto

Você pode programar um número direto no seu telefone. Este número é teclado automaticamente através do acionamento de qualquer botão, quando o seu telefone estiver bloqueado (ver "Bloqueando / desbloqueando o seu telefone" na pág. 16).

Armazenando / apagando um número direto



Tire o monofone do gancho e inicie o procedimento.



Entre com o PIN (número de identificação pessoal).

O número direto é mostrado. Se não estiver memorizado um número direto, $\bar{\text{E}}$ aparece no display.



Se necessário, entre com o número direto (no máximo 22 dígitos)

ou



Apague-o pelo pressionamento da tecla REDIAL.



Pressione a tecla SET.
O número direto é salvo ou apagado, conforme o caso.

Selecionando o número direto



Tire o monofone do gancho e pressione uma das seguintes teclas: uma tecla de dígito, uma tecla de destino, a tecla REDIAL, a tecla LOCK, a tecla MUTE, a tecla de retenção para consulta ou a tecla SET. O número direto é teclado.



As teclas \oplus , \ominus e \ominus retêm sua função original e não ativam a teclagem do número direto. Caso seja pressionada a tecla SET, o número direto é teclado após 3 segundos, aproximadamente.

Operação com centrais (PABX)

Operação com centrais (PABX)


Se você quiser utilizar seu telefone dentro de um sistema telefônico particular (PABX), deve-se armazenar um ou mais códigos de **acesso** a linhas externas e ajustar o modo de teclagem (**DP** ou **DTMF**), assim como o **tempo** de flash da tecla de retenção para consulta, conforme as instruções de operação para o seu sistema telefônico.

Introduzindo códigos de acesso a linhas externas

Uma pausa de teclagem de 3 segundos automática é inserida quando os códigos de acesso são programados. Você pode programar 3 códigos de acesso diferentes de 1, 2 ou 3 dígitos. Observe cuidadosamente as instruções de operação para o seu sistema telefônico.



Tire o monofone do gancho e inicie o procedimento.

Se nenhum código de acesso for programado, o símbolo  aparece no display. Se um ou mais códigos de acesso forem programados, eles são mostrados próximos um ao outro.



Pressione a tecla REDIAL.



Entre com um código de acesso externo de 1, 2 ou 3 dígitos.

Se você quiser programar um segundo ou terceiro código de acesso:





Pressione a tecla REDIAL e entre com o segundo código de acesso.



Pressione a tecla SET e coloque o monofone no gancho.

O(s) código(s) de acesso é (são) memorizado(s).

Cancelando códigos de acesso

Os códigos de acesso só podem ser cancelados coletivamente. O procedimento é igual ao de memorização, porém, ao invés de entrar com um código de acesso, deve-se pressionar a tecla  imediatamente após a tecla .

Operação com centrais (PABX)

Tecla de retenção para consulta

Durante uma chamada externa, você pode fazer consultas ou transferências. Para isto, pressione a tecla FLASH e siga os procedimentos do seu sistema telefônico.

A tecla de retenção para consulta só é implementada com a função de flash. Uma função de tecla de terra não é possível.

O ajuste de fábrica do flash para a tecla de retenção para consulta é de 90 ms. Este ajuste aplica-se a todas as novas facilidades ativadas no seu telefone. Se você conectar seu telefone a um sistema telefônico particular, uma alteração no ajuste de flash pode ser necessário (por ex. 300 ms). Observe as instruções de operação para o seu sistema telefônico.

Ajustando o tempo de flash



Tire o monofone do gancho e pressione a tecla SET.



Pressione a tecla #.

Entre com o código de tecla para tempo do flash apropriado (por ex.: **2** para sinalização **DTMF** com flash 90 ms).



Pressione a tecla SET e coloque o monofone no gancho.
O tempo de flash é modificado.

Código	Tempo de flash	Modo de teclagem
	Sem função	Teclagem por pulsos *
	Flash 90 ms	Sinalização DTMF
	Flash 120 ms	Sinalização DTMF
	Flash 180 ms	Sinalização DTMF
	Flash 300 ms	Sinalização DTMF
	Flash 600 ms	Sinalização DTMF

* = padrão

Solucionando problemas do aparelho

Solucionando problemas do aparelho

Nem todo mau-funcionamento significa que o telefone possui uma falha técnica. Se o defeito for relativamente simples, você economizará tempo e dinheiro procurando por si mesmo a causa.

Sem tom de teclagem

O volume do tom de teclagem pode estar ajustado em (0).

Sem tom de teclagem ao tirar o monofone do gancho

O cabo de conexão está ligado corretamente no telefone e na tomada?

O tom de teclagem pode ser ouvido, mas não é possível teclar

A conexão está OK? O modo de teclagem está ajustado corretamente? Ver "Ajustando o modo de teclagem" na pág. 4.

O outro assinante não pode ouvi-lo

A tecla "MUTE" foi pressionada? Pressione-a novamente.

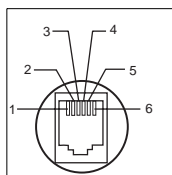
O cabo do monofone está ligado corretamente?

Somente para sistemas telefônicos (PABX):

Sem acesso a linha externa ou problemas ao se teclar a partir da memória (por ex. rediscagem do número, seleção abreviada). Utilize/ programe o código da central para o acesso desejado.

Identificação dos terminais da tomada

Veja na parte de baixo do telefone a disposição dos terminais da tomada para o cabo de conexão.



1 livre
2 livre
3 a
4 b
5 livre
6 livre



SIEMENS



Certificado de Garantia

Assegura-se a esse aparelho telefônico garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresente no período de 1 (um) ano, contado a partir da data de sua aquisição pelo usuário.

Os serviços em garantia a serem prestados são restritos unicamente à substituição ou conserto gratuitos das peças defeituosas, desde que, a critério de um técnico credenciado, se constate falha em condições normais de uso, durante a vigência desta garantia.

A garantia torna-se nula e sem efeito se esse aparelho telefônico sofrer qualquer dano provocado por acidentes, agentes da natureza, desgaste natural das peças e componentes, uso abusivo ou em desacordo com as instruções de utilização fornecidas com o aparelho, descuido do usuário no manuseio, transporte ou remoção do aparelho, ou ainda, no caso de apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoas não autorizadas.

Será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou modificações.

Os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente serão prestados nos locais autorizados e indicados pela Siemens TEL, conforme relação anexa.

O proprietário responsabiliza-se pelas despesas e riscos de transporte (ida e volta) do aparelho a esses locais.

Quando necessário, ligue para o Telessuporte Siemens, fone 0-800-16-9001, para as devidas orientações.

SIEMENS

Importante!

A garantia descrita no verso deste certificado somente terá validade se este for devidamente preenchido pelo revendedor no ato da aquisição do aparelho telefônico.

O certificado deve ser apresentado juntamente com a respectiva nota fiscal de venda em qualquer caso de reclamação.

Nome do comprador:

.....

Endereço:

Bairro:

Cidade: Estado:

CEP:

Telefone para contato:

Espaço a ser preenchido pelo revendedor

Nº da nota fiscal:

Data de compra: ___/___/___

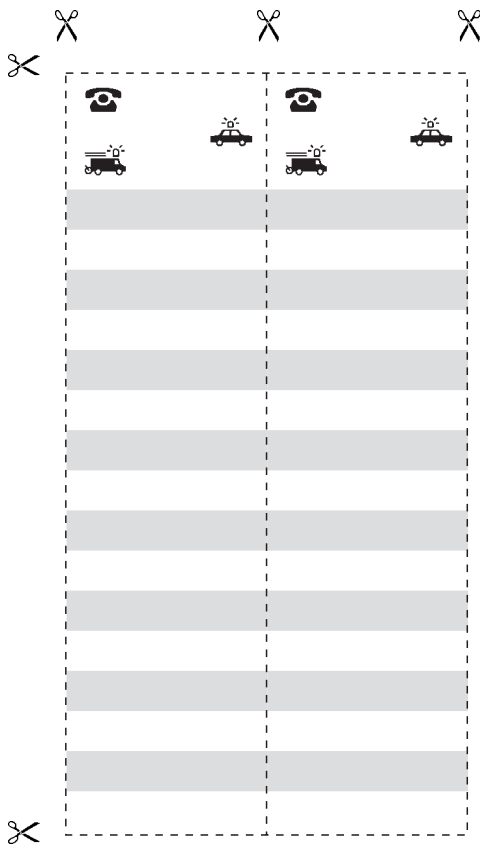
Revendedor:

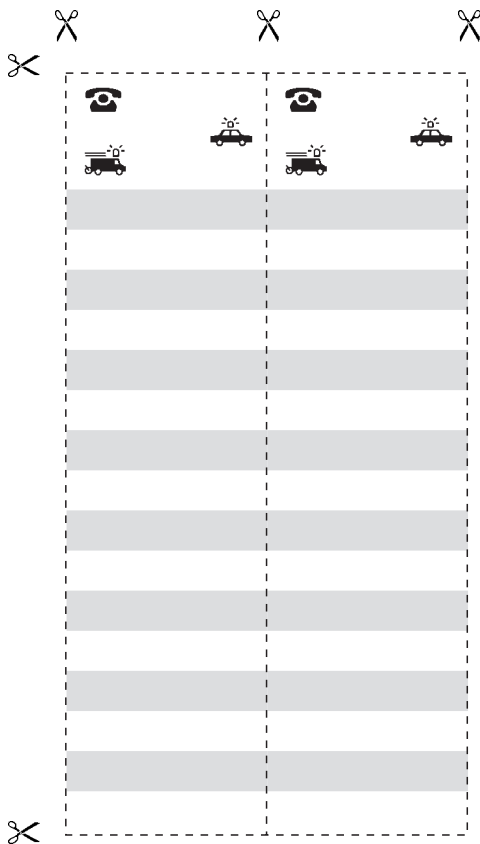
Cidade: Estado:

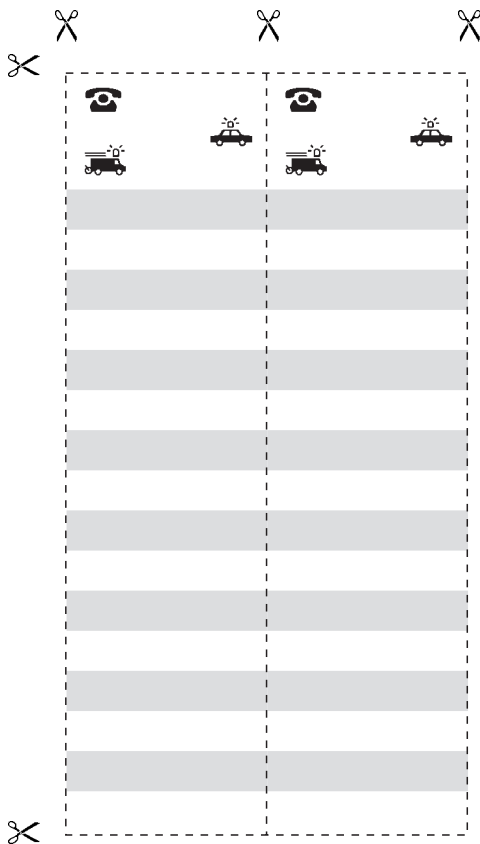
Modelo do telefone:

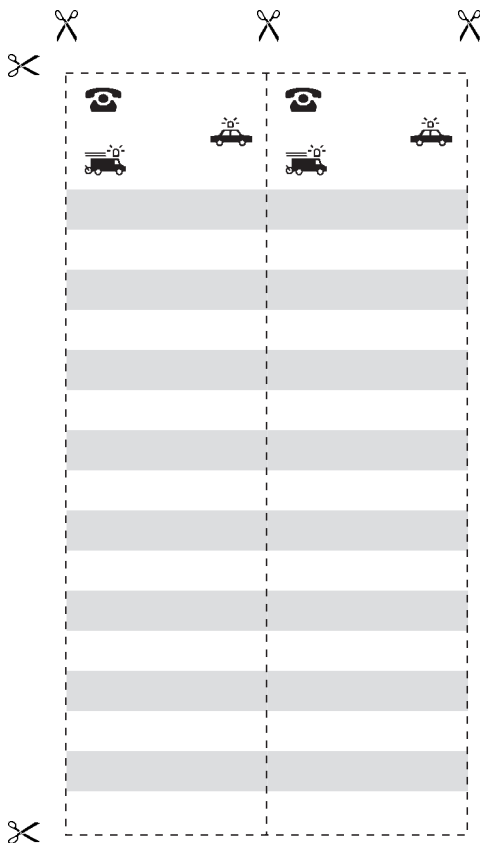
Número de série:

Assinatura ou carimbo do revendedor









© Siemens ICN TDD
Todos os direitos reservados.
Sujeito a alterações técnicas.
É proibida a reprodução total ou parcial.

Nº de encomenda
A30054-X5778-V1-3-1919
Impresso no Brasil.
(05/99)